



# COMEDIA NUEVA. EL PODER DE LA RAZON.

COMPUESTA POR DON THOMAS  
de Añorbe y Corregel, Capellan del Real Monasterio  
de la Encarnacion de esta Corte.

## PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Renato, Galan

Eritonio, Capitan.

Tivaldo.

Ladislado, Capitan.

Olando, Barba.

Pernejon, Gracioso.



Flerinda, Dama.

Diana, Infanta.

Livia, Criada.

Dos Senadores.

Soldados, Musicos,  
y acompañamiento.

## JORNADA PRIMERA.

*Salen Tivaldo, y Ladislado todos vestidos à lo Idolatra.*

*Tiv.* Mia será esta Corona,  
si se logran mis intentos.

*Ladislad.* El Rey, Señor.

*Tivald.* Quien?

*Ladislad.* El Rey.

*Tivald.* Què Rey?

*Ladislad.* Renato.

*Tivald.* Què necio

estás en darle esse nombre,  
quando yo rijo este Imperio!  
Aqui no ay mas Rey que yo.

*Ap.*

*La.* Què ambicioso, y què sobervio! *Ap.*

*Tiv.* Y si quieres que mi gracia  
premie tus merecimientos,  
no contradigas ingrato  
los ardides de mi pecho.

*Lad.* Vuestro Esclavo soy rendido:

*Tiv.* Contigo partirè el Cetro.  
Aora di lo que decias.

*Lad.* Que Renato passa à veros  
desde su Quarto, y à mi  
me ordenò venir primero  
para daros este aviso;  
pero èl llega. *Tiv.* Yà penetro  
el motivo que le trae;

A

mas



mas yo burlarè su intento.

*Salen Renato, Pernejon , y acompaña-  
miento.*

*Renat.* Yo vengarè mis injurias. *Ap.*

*Pernej.* Què cara tiene de perro. *Ap.*

*Tiv.* Què motivo , gran Señor,  
os trae à mi Quarto? *Ren.* Es nuevo  
este politico Idioma

con que se explica mi pecho,  
dignamente agradecido  
à vuestros doctos consejos?

No extrañeis el que yo cumpla  
con lo que a mi , y à vos debo,  
pues que siendo vos mi Tio,  
Governador de mi Imperio,  
en cuyos ombros estriua  
la maquina de su peso:

A vos , y à mi me faltaba,  
no estimando vuestro zelo;  
à mi , porque sois mi sangre;  
y à vos , por el buen gobierno  
con que manteneis en paz  
los Vassallos de mi Reyno.

*Tiv.* Su Rèyno dixo à esta Garza: *Ap.*  
Yo la còrtare los buelos.

*Lad.* Què prudente ha respondido! *Ap.*

*Tiv.* Sobrino , todo mi esmero  
( despues que murió mi hermano,  
vuestro padre , que en el Cielo  
pisa inundacion de Estrellas)  
en vuestra crianza he puesto;  
y aunque sè que disgustado  
os hallais , porque severo  
con mi madura experiencia  
à vuestro dictamen niego  
muchas cosas , que apetece  
vuestro bullicioso gemo:  
(que si yo las consintiera,  
fueran vuestro mayor riesgo)  
Sabad que el intento mio,  
es hacer un fiel bosquejo  
en vos de un Rey, en quien se halle  
todo lo que es mas perfecto.

Aksi dissimulo sabio  
mis altivos pensamientos.

*Ren.* Es posible , que fingidos

puedan ser estos consejos? *Los 2. ap.*

*Fern.* No vès que es caldo de Zorrato.

*Lad.* Esto và de diestro à diestro. *Ap.*

*Ren.* Como el Aspid entre flores *Ap.*  
dissimula su veneno.  
Yà conozco de tu Alteza  
el amante , y fino pecho  
con que procura enseñar  
lo rudo de mi talento:  
mas yo le doy mi palabra,  
salir con sus documentos  
tan bien enseñado en todo,  
que sea Rey tan perfecto,  
que à V. Alteza le pague  
las finezas que le debo.

*Tiv.* Son tantas , que yo presumo  
no aveis de poder. *Ren.* El Cielo  
dispondrà con sus piedades  
ocasion à mis deseos.

*Tiv.* La falsedad con que habla, *Ap.*  
— pensarà que no la entiendo;  
pero el dissimulo importa.

*Lad.* O infeliz Rey, quanto siento *Ap.*  
tu peligro! *Pern.* Yà tu Alteza  
no hace caso de Escuderos.

*Tiv.* O Pernejon! *Ren.* Necio, *aparta.*

*Pern.* No soy sino muy discreto.

*Tiv.* En què vuestra discrecion  
se fundamenta? *Pern.* Esiò es bueno.

Quereis saber de què modo  
puede parecer discreto  
el mas Zorro? *Ren.* No hagais caso.

*Tiv.* El saberlo yo yà espero.

*Pern.* Pues Señor, para que un Zorro  
sea entre Zorros discreto,  
lo primero es el comprar  
seis Libros de Cavalleros  
Andantes , y bien rumiados,  
hablar sobre Don Gayferos,  
Carlo Magno , Magalona,

*Apart.*



los Doce Pares , y luego  
 leer Relaciones , Gacetas,  
 assegurar por muy cierto,  
 que baxan doce mil hombres,  
 por donde le venga à cuento,  
 porfiar , dár voces muchas,  
 decir mal de los discretos,  
 hacer dos coplas preñadas  
 con algunos versos tuertos,  
 y si no tuviere vena,  
 hurtarfe los à los Ciegos,  
 echar coplas de repente,  
 en Latin decir dos textos,  
 y si no viene à el caso,  
 traygalos de los cabellos,  
 decir , aunque sean frios,  
 una docena de cuentos,  
 que con esto , y que reparos  
 à qualquier assumpto nuevo,  
 que de Comedia saliere,  
 le ponga *Deum de Deo*,  
 quedará por entendido  
 aquel que entendiére menos.  
*Tiv.* Poca gracia aveis tenido,  
 Pernejon , en esse cuento.  
*Pern.* Buen despacho.  
*Ren.* A vuestra Alteza  
 un favor pedir le intento.  
*Tiv.* Decid, qual es? *Ren.* Por si acaso  
 buscar quiere algun pretexto, *Ap.*  
 que contradiga mañoso  
 lo que yà dispuesto tengo;  
 esto ha de ser de esta forma.  
*Ola.unGria.* Señor? *Re.* Anda presto,  
 y a Eritonio , Embaxador  
 de Dinamarca , que dentro  
 de mi Quarto està esperando  
 licencia cuerdo , y atento  
 de mi Tio para hablarle, *Vase el*  
*dile que aqui yo le espero. Criado.*  
*Tiv.* Para què? *Ren.* Para que os bese  
 la mano. *Tiv.* Aqui ay mysterio. *Ap.*  
*Ren.* Y le deis, como es preciso,

audiencia , que pretendiendo  
 este favor en la Corte,  
 esrà de vos largo tiempo;  
 y algo quexoso ayer tarde  
 me dixo con sentimiento,  
 que yo le oyessè ; à lo qual  
 respondì , que vos primero  
 sois en todo , y que acudiesse  
 à vuestro Tribunal recto,  
 y el para que le escucheis,  
 se ha valido de mi empeño.

*Tiv.* Pues còmo sin mi permiso  
 el Embaxador? *Ren.* No entiendo  
 en què consiste , Señor,  
 vuestro enojo , quando veo,  
 que por ser de Dinamarca,  
 en donde mi casamiento  
 dispuesto està , atendido  
 debe ser. *Tiv.* Aqueste necio, *Ap.*  
 los cortos plazos de vida  
 que le quedan , indiscreto  
 atropella. *Lad.* Què tyrano! *Ap.*  
*Ren.* No respondeis? *Tiv.* Pues q̄ tengo  
 la Milicia yà dispuesta *Ap.*  
 para lograr mis intentos,  
 à què esperan mis designios, (*los 2.*  
*Ladislado?* *Lad.* A tu precepto *Ap.*  
 obediente estoy. *Tiv.* Las Tropas  
 que à tu cargo estàn , te ordeno  
 traygas à Palacio al punto.

*Lad.* Què escucho, Divinos Cielos!  
 Para què? *Tiv.* El para què  
 no te toca à ti el saberlo.  
 Yo voy à juntar los Nobles, *Apart.*  
 porque no se pierda tiempo,  
 que el Embaxador , y el Rey,  
 lo que pretenden yà entiendo.

*Ren.* Adonde vais , gran Señor?  
*Tiv.* Aqui esperad, que yà buelvo:  
 La Corona de Suecia *Ap.*  
 el alcanzar oy espero:  
 à què aguardas Ladislado? *Vase.*  
*Lad.* Pronto voy à obedeceros;



pero serà en lo que fuere *Ap.*  
justo, sabio, noble, y cuerdo. *Vase.*

*Sale Eritonio, y el Criado que fuè por el.*

*Criad.* Yà està aqui el Embaxador.

*Erit.* Vuestros pies humilde beso:

Adonde està vuestro Tio?

*Ren.* Què sè yo alzado del suelo:

en gran peligro mi vida *Apart.*

debe de està. *Erit.* Vos suspenso?

*Pern.* Razon tiene para estarlo.

*Erit.* Sabes tu lo que es aquesto?

*Pern.* Esto es, que la Zorra diestra,

sintiendo cerca los Perros,

con su cola yà meada,

les està dando saumerio,

y apestados del guisopo,

asperges de los infiernos,

ella se mete en el monte,

y ellos buelven casi ciegos.

*Er.* Que nūca has de hablar en forma?

Malditos sean tus quentos.

*Ren.* Eritonio, yà te dixe

el grande amor que professo

de Dinamarca à la Infanta,

desde que en aquel bosquejo,

que de su imagen me diste,

vi su divino portento,

por lo qual dispuse amante

con el lazo de Himenèo

(sabiendo que era su gusto)

se uniesen nuestros dos cuellos.

Tambien sabes que Tivaldo,

mi aleve Tio, los medios

ha puesto para estorvar

mi felice casamiento;

y que en la Corte te tiene

con aparentes pretextos,

sin oir de tu Embaxada

los mas favorables medios,

que ofrece tu Rey gustoso

para su Estado, y mi Reyno.

A esto se añade el mirar,  
que aunque ya ha passado el tiempo  
de mi edad menor, Tivaldo,  
bien hallado en el gobierno,  
mi Coronacion dilata;  
y mis Vassallos contentos,  
obedientes à su gusto,  
estàn del todo sujetos,  
pues la Plebe, la Nobleza,  
la Milicia, los Consejos,  
todos observan sus Leyes,  
y obedecen sus Decretos;  
de forma que èl es el Rey,  
y yo su Vassallo: O Cielos!  
quien creyera que mi sangre  
tyranizasse mi Imperio!  
Tu diràs, no es tyrania  
la detencion; mas sabiendò  
que aspira à darme la muerte,  
de que avisos yo ya tengo,  
no lo diràs; y asì digo,  
que con aquestos recelos  
dispuse que tu Embaxada  
oyesse Tivaldo atento,  
previniendote del modo  
que avias de hablarle cuerdo;  
persuadiendole à que sabio  
hiciesse que el casamiento  
se efectuassee, y que en mi diestra  
pusiesse el dorado Cetro.  
Asì que yo le propuse  
que hablarle intentabas, fiero,  
sin poder dissimular  
lo irritado de su pecho,  
hablò aparte à Ladislado,  
y de aqui saliò diciendo,  
que en este puesto le aguarde  
colerico, y muy sobervio:  
esta novedad me tiene  
de su fé mal satisfecho. *Tocà à marchar.*

*Pern.* Aguarda, Señor, espera.

*Erit.* Al sòn del belico estruendo,  
marchando à Palacio viene.



en Batallones diversos  
la Milicia. *Ren.* O quantos daños  
de esta novedad recelo!

*Pern.* Ya la Zorra mortecina  
se vale de sus enredos.

*Ren.* Por effotro lado vienen  
Tivaldo , y los Cavalleros  
de Suecia , y el Sacerdote  
del Templo de Marte: Cielos,  
sacadme de dudas tantas,  
que combaten à mi pecho!

*Salen al sòn del clarin Tivaldo, Ladis-  
lado, Olando vestido de Sacerdote Ido-  
latra, y todo el acompañamiento que  
queda salir, y entre ellos dos Senadores.*

*Tiv.* Mira que sepas fingir, *Ap. los 2.*  
que te vâ la vida en ello.

*Un Sold.* Rara novedad! *Otro.* Estraña!

*Oland.* Siempre, Señor, serè vuestro:  
la lealtad à mi Rey *Aparte.*

serà siempre lo primero.

*Ren.* Contra quien , Señor, se mueve  
aparato tan sobervio?

*Tiv.* Para deslucir sospechas, *Ap.*  
quiero usar con fingimiento

de la terneza : Sobrino, *Llora.*

mi Rey Señor. *Re.* Pues què es esto?

Vos lagrimas?

*Oland.* Què bien finge! *Aparte.*

*Tiv.* No puedo mas; (dolor fiero!)

Vuestra Magestad se siente,

y mi voz escuche atento.

*Se sientan estando Renato à la dere-  
cha , y todos en pie.*

*Ren.* Decid , que mi pecho es roca  
à los embates mas fieros.

*Tiv.* Corte illustre de Suecia,  
de Gotia opulento Reyno,  
de cuya fama los triunfos  
oy no caben en mi acento,  
porque el dolor de una pena  
sofoca todo mi pecho.

Yà sabeis que por la muerte

de mi hermano el Rey Rifredo,  
qual tutor de mi sobrino,  
su hijo , que es vuestro dueño,  
en su edad menor he sido  
Governador de su Reyno.  
El cuidado , y vigilancia,  
que en su educacion yo he puesto,  
pues que todos lo sabeis,  
el referirlo no debo:  
Baste el vèr con quanto gusto  
tratè el feliz casamiento  
de vuestro Rey con la Infanta  
de Dinamarca , sabiendo  
que era gusto de su Alteza,  
mi sobrino ; à cuyo efecto  
el Embaxador presente  
vino gustoso , y contento,  
à quien oir no he querido,  
por lo que dirè à su tiempo.  
En esta ocasion (què penal!)  
el Sacerdote supremo  
Olando, que està pretente  
del Dios Marte, (dolor fiero!)  
de su Deidad Soberana  
vino à intimarme un Decreto,  
el que por ser riguroso,  
hice que bolvièsse al Templo,  
à vèr si Marte propicio  
revocaba su Decreto;  
y esperando esta respuesta,  
al Embaxador suspenso  
tuve , pues de ella pendia  
el responder yo à su intento.  
Bolviome à dar la respuesta  
Olando , de que severo  
el Dios Marte amenazaba  
con sus iras à este Reyno,  
porque yo me resistia  
à sus divinos preceptos.  
Lo que el Dios Marte me manda,  
el decirlo yo no puedo,  
porque entre el susto , y dolor  
està trèmulo mi acento.



La Nobleza , y la Milicia  
juntar quise , porque atentos  
oygais lo que Olando os dice  
en nombre del Dios guerrero,  
y dispongais , como es justo,  
en caso que es tan funesto,  
obedeciendo á los Dioses  
la quietud de todo el Reyno:  
en lo que han de responder, *Ap.*  
yá prevenidos los tengo.

*Tivald.* Por qué no hablas ? *Oland.* Yá obedezco.

En la pausada tenebrosa noche,  
quando en mullida tabla el Phebo Coche  
suaves blandas Sirenas le arrullaban,  
mientras que sus Cavallos descanfaban  
al pie del sacro Altar del Dios Guerrero,  
en brazos del Pyrata lisongero,  
sin mi , y con èl me hallè tan sin sentido,  
que casi muerto me quedè dormido.  
Apenas las potencias , y sentidos,  
ellas pausadas , y ellos confundidos,  
se hallaron en el caos enmarañado  
del silencio callado,  
quando la fantasia vacilante,  
que no duerme lo corto de un instante,  
abultar empezò entre sombras frias  
una guerra marcial de tyrantias:  
fueña el Clarin estremeciendo el mundo,  
oygo el Tambor con eco el mas profundo,  
abre la tierra sus entrañas duras,  
y nacen de sus cuevas siempre obscuras  
hombres armados,  
en Batallones yá todos formados.  
Ponense frente à frente en la Campaña,  
y con rabiosa , y enemiga saña  
quieren darse batalla , y generosos  
unos , y otros embisten animosos.  
Mezclase la sangrienta Lid dudosa,  
imitales la Trompa belicosa,  
suenan los golpes del tajante azero,  
cada qual se autoriza Marte fiero;  
nadie se dà quartèl , todo es horrores,  
oygo lamentos , voces , y clamores;

*Pern.* A pausas , como sangria  
de preñada, vâ este quento.  
*Ol.* Lo que manda hacer es fuerza, *Ap.*  
pues me vâ la vida en ello.  
*Ren.* En què te paras , Olando?  
*Oland.* Yo , Señor?  
*Ren.* No tengas miedo,  
dì lo que fuere ( ay de mi! *Ap.*  
no sè què me dice el pecho)  
*Erit.* Què sera , Dioses Sagrados? *Ap.*

allí miro en su sangre revolcados  
 aquellos que antes ví muy alentados;  
 aquel huye cobarde, otro le sigue;  
 uno dà voces, otro le persigue,  
 y entre el polvo, y horror embravecidos,  
 ni vencedores hubo, ni vencidos,  
 pues todos en la forma que vinieron,  
 en el centro horroroso se metieron.  
 Yo entonces ya dispierto, y aturdido,  
 me juzguè mas dormido,  
 si bien dispierto, y en mi acuerdo estaba,  
 pues reparè que Marte me llamaba;  
 y atento (dolor fuerte!)  
 escuchè que me dixo de esta suerte:  
 Esta guerra que has visto imaginada,  
 mi justicia la tiene preparada  
 muy de veras, para este Reyno ingrato  
 de Suecia, por ser su aleve trato  
 en mi divino culto tan omisso;  
 y asì dale à Tivaldo aqueste aviso,  
 y dile de mi parte, que si traza,  
 que mi rigor se quede en amenaza,  
 que en mis aras por víctima agradable  
 sacrifique, (què ley tan formidable!) *Llora.*  
 tiñendo con su sangre (ò hado injusto!)  
 el jaspe de mi Altar (raro disgusto!)  
 con religioso extremo  
 à Renato, de Suecia Rey supremo.

*Se levanta. Re.* Què dices, hòbre atre-  
 Sin dudas has perdido el seso. (vido?

*Erit.* Calla, cessa, no prosigas.

*Todos.* Raró caso! *Lad.* Dolor fiero!

*Erit.* Muera el traydor.

*Todos.* Muera, muera. *Empuñan.*

*Tiv.* Nadie se altere, advirtiendole,

que harè pague con la vida

el que se atreviesse ciego

à tumultuar los Vassallos,

que como Padre gobierno.

A ninguno como à mí

pertenece el sentimiento;

mas pues los Dioses lo ordenan,

contravénir yo no debo

à sus divinos mandatos,  
 ni à sus sagrados preceptos;  
 y mas quando en beneficio  
 resulta de todo el Reyno.

*Pern.* Esta sì que es zarabanda.

*Tiv.* Y asì, Olando, al Rey te entrego:  
 llega, y llevale contigo *Le quita el*  
 de Marte al sagrado Tèplo. *espad.*

*Pern.* Parece que va de veras.

*Erit.* Que esto consientan los Cielos!

*Ren.* Quien viò traycion semejante!

Tu me entregas? *Tiv.* Yote entrego;  
 que antes que tu son los Dioses,  
 à quien adoro, y venero.

*Ren.* O què tarde he conocido



las cautelas de tu pecho!

*Tiv.* Tu con la gente de Guerra  
llevaràs al Rey , haciendo  
que roncós Clarín, y Caxa  
compadezcan Tierra , y Cielo.

*Lad.* Así lo harè. *Tiv.* Ay alguno  
que contradiga mi intento?

Ninguno contradecirlo *Apart.*  
se atreverà , por el miedo  
de no morir à las iras  
del mayor rigor sangriento.

1. *Sen.* De V. Alteza, y los Dioses  
si empre son los juicios rectos,  
y así obedecerle todos,  
con ley muy justa debemos.

2. *Se.* Ha tyrano! *Sen.* 1. Hacer su gusto  
es el unico remedio, *Ap. los 2.*  
para escapar con las vidas,  
pues de la Milicia es dueño,  
y no es justo nos perdamos,  
si al Rey librar no podemos.

*Per.* Ay Amo de mis entrañas! *Llor. tod.*

*Ol.* Qué dolor! *Lad.* Qué sentimiento!

*Erit.* O desdichada Flerinda,  
qué malas nuevas te llevo! *Vase llo-*

*Re.* Vassallos, deudos, y amigos, *rando.*

belicosos Cavalleros,  
así à vuestro Rey ingratos  
desamparais en el riesgo?  
Este oraculo de Marte,  
que usurpa vuestros alientos,  
es ficcion de este tyrano,  
que empuñar quiere mi Cetro  
traydoramente alevoso,  
con aqueste fingimiento.  
Bolved por la causa mia,  
desnudad estos azeros:  
para quando es el valor?  
para quando es el esfuerzo?

*Tiv.* Con la fuerza de la pena,  
sin juicio està : idos presto,  
que yo tambien lastimado  
ausentarme de aqui quiero.

1. *Sen.* Por no verle me retiro. *Vase llo-*

2. *Se.* Ampare su causa el Cielo. *Vase llo-*

*Tiv.* Ya sin estorvo ninguno,  
desde aqui à reynar empiezo. *Vase llo-*

*Re.* Pues que en los hombres ingratos  
alivio ninguno encuentro,  
oygan mis amargas quejas  
los once Globos del Cielo,  
la Estrella mas rigorosa,  
el Planeta mas severo,  
el Signo mas desastrado,  
el Astro mas duro, y terco,  
el Ave menos canora,  
la Fuente de menos eco,  
el Arroyo menos dulce,  
el Pez menos lisongero,  
el Monte mas erizado,  
el Arbol mas corpulento,  
la Breña mas escabrosa,  
y el Concabo mas funesto;  
para que Cielos , y Tierra,  
Luna , Sol , Astros, Luceros,  
Montes , Brutos , Pezes , Aves,  
Agua, Tierra , Fuego, y Viento,  
à un tiempo sean testigos,  
de que un fementido pecho,  
traydoramente alevoso,  
desde mi Solio supremo  
al abismo de la muerte,  
como al mas infame reo,  
me arroja precipitado,  
para ser misero exemplo  
en el teatro del mundo  
del mas tragico lamento. *Vase*

*Lad.* Qué desdicha tan funesta!

*Tod.* Qué dolor! qué sentimiento!

*Vanse llorando.*

*Tocan Caxa, y Clarín roncós, y se van*  
llevando à Renato todos , y por el con-  
trario lado dicen voces dentro.

*Dentr. voces.* Ataja, que ya va herido  
de el monte por la ladera  
el Javalí. *Dentro tod.* Ataja, ataja,  
al



al montè, al valle , à la selva.

*Dentr. Flerind.* Animoso bruto fiero,  
detèn la velòz carrera:

*Sale enristrando el Venablo.*

Mas donde estoy? què fragosa  
estancia tan macilenta  
es el de este valle frio,  
en donde la noche reyna.

La luz del Sol no se atreve  
con los rayos de su trencha  
à penetrar de las ramas  
la entretexida maleza.

Empeñada seguir quise,  
cruzando el monte à la fiera,  
y yà en este valle umbroso,  
en donde de humana guella,  
por lo verde de su grama,  
no miro la menor seña.

Perdida estoy de mi gente,  
pues los Monteros no suenan:  
si mi corazon vizarro  
tan atrevido no fuera,  
el hallarme en este sitio  
darme cuidado pudiera.

Mas ay amor ! que tu solo,  
con la yà dorada flecha,  
alterar puedes mi pecho,  
y hacer que cobarde tema!

Quien viò amor tan exquisito!  
quien tan estraña fineza,  
como es adorar à un hombre,  
que de èl no tengo mas señas,  
que las noticias que entraron  
por el oïdo alhagueñas.

Yo adoro à Renato ilustre,  
Rey de Gotia , y de Suecia,  
y por èl penando vivo,  
à violencias de mi estrella:

Pero dexando esto aparte,  
la batida à buscar buelva;  
q si el Rey mi hermano (ay Cielos!)  
buscandome no me encuentra,  
podrà ser que se disguste,

cuidadoso de mi ausencia;  
y asì por aquèl rivazo *Hace q se va*  
buscar quiero alguna senda,  
que me conduzca à mi gente;  
pero no serà accion fea *Se detiene.*  
à mi valor generoso,

dèxar de vèr lo que encierra  
este valle , que parece,  
que porque nadie se atreva  
à registrar sus entrañas,  
armado todo se obstenta  
de intrincadas ramas verdes  
vigilantes centinelas?

Por los Dioses inmortales,  
que he de vèr lo que se abrevia  
en su pavoroso seno,  
que no sè què oculta fuerza,  
para registrar su estancia,  
à mi corazon violenta:

què silencio tan profundo! *Entra, y*  
què calma tan triste, y queda! *sale.*

què entretexidas murallas  
de ramas , hojas , y hiedras!  
què pavellones tan densos,  
que à la luz del Sol se niegan!  
què alfombras de verde grama,  
que es de la esmeralda afrenta!

Por no sofocarse el ayre,  
temeroso aqui no llega!  
No mueve el viento una hoja;  
no canta el ave parlera;  
todo es quietud , y silencio,  
pasmo , y horror de la idèa.

Yà estoy en lo mas oculto  
de este valle , y en mi diestra  
enristrar quiero el Venablo.

*Enristrando entra, y sale al tiempo que*  
*se corre la cortina de enmedio , y se*  
*muestra una Gruta , y un Espejo en*  
*el frontis de ella colgado.*

por si sale alguna fiera.  
Melancolica una Gruta,  
que parece que bosteza



paraísimos de la muerte,  
 allí miro ; y por sus señas,  
 en conocimiento vengo  
 ser este el valle , ò la selya  
 à quien del Espejo llaman,  
 porque en el ay una Cueva;  
 triste Gruta , en donde un Sabio  
 Nigromante con su ciencia  
 formò un prodigioso Espejo,  
 de tal arte, que qualquiera  
 que quisiere vèr curioso  
 lo que en otro Reyno , ò tierra,  
 por distante que estuviere,  
 està passando , la esfera  
 de su cristalina luna  
 todo se lo representa;  
 pues oye , mira , y advierte,  
 qual si presente estuviera,  
 y en aquesta estancia opaca,  
 melancolica , y horrenda,  
 solo un hombre aqui se dice  
 entrar quiso , el qual la nueva  
 de este prodigioso Espejo  
 nos diò con todas sus señas:  
 y pues ya que yo he tenido  
 valor para tanta empreña,  
 y allí el Espejo se mira,  
 à Renato , de Suecia  
 gran Rey , mi esposo, à quien amo,  
 quiero vèr , porque mi estrella  
 la dicha de conocerlo  
 piadosamente conceda,  
 ya que sin averle visto,  
 à que le ame me violenta.  
 Y asì cristalino Espejo,  
 por la virtud que en ti encierras,  
 te conjuro à que me enseñes  
 lo que mi pecho desea.

*Hace que mira en el Espejo dentro  
 de la Gruta.*

Al sòn de la Caxa triste, *Tocan.*  
 y de la ronca Trompeta,  
 con las Armas al revès,

y arrastrando sus Vanderas  
 un Exercito diviso,  
 que inunda toda la tierra.

*Dent. Lad.* Pues q̄ ya el Tēplo de Marte  
 tenemos Soldados cerca,  
 haced alto aqui, y prosiga  
 la melancolica letra.

*Salen por un lado trayendo à Renato  
 atado , y cubierto el rostro, Ladislado,  
 y Soldados , y por el otro Olando, y  
 cantan dentro lo que se sigue.*

*Cant.* O misero de aquel q̄ sin estrella  
 nace à representar una tragedia!

*Lad.* Olando , gran Sacerdote  
 de Marte , Deidad guerrera,  
 aqui tienes à Renato,  
 Rey de Gotia , y de Suecia,  
 que te entrego (ay de mi triste!)  
 para víctima sangrienta,  
 y en su persona executes  
 lo que la Deidad ordena.

*Oland.* En el nombre del Dios Marte  
 admito la Real ofrenda;  
 y porque seas testigo  
 del sacrificio à que esperas,  
 entra tu solo , y repitan  
 todos en voces diversas.

*Musica.* O misero de aquel q̄ sin estre-  
 nace à representar una tragedia! (lla,  
*Tocan, y repiten esto todos , y llevando  
 à el Rey se entran Ladislado, y Olando  
 por un lado , y los Soldados por donde  
 salieron: Flerinda irritada se aparta  
 del Espejo llorosa , quedando  
 sola en el Theatro.*

*Fler.* Esperad : (ay de mi triste!)  
 aguardad : ( què dura pena! )  
 es verdad lo que he mirado,  
 ò es ilusion de la idèa:  
 Renato à morir, (què ansia!)  
 y yo viva ? (què violencial!)  
 O Espejo el mas fementido!  
 ò Luna la mas sangrienta!



ò cristal el mas turbado!  
ò cautelosa vidriera!  
Por Jupiter, Dios tonante,  
que à el impulso de mi diestra,  
con este rayo de acero  
tu cautelosa lumbrera *Enrística.*  
he de romper, porque nunca  
à darime pesar te atrevas:

mas (ay de mi!) que si quiebro  
su cristal, mi pecho queda  
sin saber en lo que para  
de mi amante la tragedia:  
Yo vuelvo à ver (què tormento!)  
si la piadosa clemencia  
de los Cielos soberanos  
algun alivio decretan,  
para que Renato viva,  
y yo de dolor no muera:

*Se pone à mirar en el Espejo, y salen  
con Renato, en la forma que antes,  
Ladislao, y Olando.*

*Lad.* Ya que estamos en el Templo  
de Marte, y en esta pieza,  
retirados de la plebe,  
y Soldados, que me esperan  
para bolver à la Corte;  
despues que à el Rey (què fiereza!)  
sacrifiques, (què injusticia!)  
sabio, y leal considera,  
que amparar su vida debes,  
y escusar esta tragedia:  
y si acaso te resistes,  
aunque mi vida se pierda,  
defender la suya quiero.  
Y así, para que lo veas,  
y consideres, que ya  
la respuesta es la obediencia,  
yo su rostro Real descubro,  
y los lazos que le aprietan  
de sus manos, los desato,  
que no es justo, que se vea  
sufocada la razon  
por una infame cautela.

*Fler.* Albricias corazon mio.

*Salen Eritonio, y Pernejon.*

*Erit.* Y si en ti valor no huviera  
para accion tan generosa,  
yo à Olando la muerte diera,  
que para esso retirado  
me ocultè en aquesta pieza.

*Pernej.* Esso si, viva mi amo,  
y como quisieren sea.

*Renat.* Eritonio, *Erit.* Gran Señor:

*Re.* Mucha es tu lealtad. *Fle.* Presencia  
tiene Renato gallarda:  
de Eritonio la fineza  
he de premiar, como es justo.

*Renat.* Ladislao, à mi te llega:  
y tu tambien Eritonio,  
que con cariño, y terneza  
agradezco amor tan grande.

*Erit.* Qué magestad!

*Lad.* Qué prudencia!

*Renat.* Y tu Olando, qué respondes?

*Olan.* Que mi honor, vida, y hacienda  
à vuestros pies sacrifico,  
y de gozo està mi lengua  
muda, Señor, quando advierte  
facilitada la senda  
de que salga de este riesgo  
la vida de vuestra Alteza:  
Tribaldo el Regente injusto,  
que es imposible que tenga  
sangre Real, por mas que el Orbe  
le intitule à boca llena  
vuestro tio, ayrado, y fiero  
me mandò, que con cautela  
fingiesse de el belicoso  
Dios Marte la ley severa;  
para que por este medio,  
con la falta de tu Alteza,  
todo el Reyno le aclamasse  
por Rey de Gotia, y Suecia:  
Esto me mandò alhagueño,  
como quien pide, ò quien ruega,  
y despues con seriedad



me dixo con entereza,  
que si su gusto no hacia  
mi muerte seria cierta:  
Por lo qual , yo temeroso  
de el rigor de su fiereza,  
executè su mandato  
con mucho dolor, y pena;  
y assi, à vuestros pies rendido  
perdon pido à vuestra Alteza.

*Re.* Llegà à mis brazos. *Fl.* Què dicha!

*Lad.* Aora solo saber resta  
el modo con que à la plebe,  
y Soldados, que estàn fuera  
del Templo, como es costumbre,  
se les dè à entender, que queda  
hecho el sacrificio. *Erit.* Es facil  
con un medio. *Olan.* Dì qual sea.

*Erit.* Que los vestidos de el Rey,  
pongamos con advertencia  
à Pernejon, y después  
su cara toda cubierta  
con el cendal, en el se haga  
el sacrificio. *Pern.* Què intentas?  
Embaxador del Infierno,  
yo toston, Señor, tu Alteza.

*Renat.* No tienes, no, que temer,  
que no admito la propuesta.

*Olan.* Otro medio he de dár yo,  
que rigor ninguno tenga.

*Renat.* Qual es? nos dì brevemente.

*Olan.* Que pues todos estàn fuera  
del Templo, como es costumbre,  
y nunca se abren las puertas  
hasta que està el sacrificio  
executado, pues fuera  
sacrilegio lo contrario,  
segun leyes de Suecia,  
con la sangre de una res  
manchar la losa funesta,  
para que el Pueblo discurra  
ser la sangre de su Alteza.

*Lad.* Entonces echaràn menos  
el Real cuerpo. *Olan.* Esto remedia

el decir yo en altas voces,  
que todo el Pueblo lo entienda,  
que el Real cadaver yà puesto  
tengo metido en la leña,  
pues yà sabes es costumbre  
quemar las victimas muertas,

*Lad.* Es verdad; pero, y si vàn  
à buscarlo entre la leña?

*Olan.* Con dos cosas facilmente  
el reparo se remedia:  
la primera es el poner  
los vestidos de su Alteza  
en la leña; y la otra, el fuego  
encender con diligencia.

*Per.* Bueno: và, pues de esse modo  
el Templo se hará pavesas?

*Olan.* Què necio estàs: pues no sabes,  
que del Templo, un Atrio fuera  
yay capáz, en donde siempre  
se hace del fuego la hoguera,  
sin que al Templo con sus llamas  
pueda hacer ninguna ofensa?

*Eri.* Y dime por vida tuya,  
la gente que està allà fuera,  
no verá lo que en el Atrio  
estàs haciendo? *Olan.* Si huvieras  
otra vez visto este Templo,  
tal reparo no pusieras.  
No mirastes al entrar  
en el Atrio unas paredes,  
que todo su ambito cercan?

*Eri.* No hice reparo. *Olan.* Pues sabe,  
que bien cerradas sus puertas,  
como yà estàn, no es posible  
que nadie mirarnos pueda.

*Lad.* Pues salgamos de aqui presto  
para no excitar sospecha.

*Eri.* Dice bien. *Ren.* Mucho à los tres  
debe mi vida. *Olan.* Tu Alteza  
es nuestro Rey Soberano,  
y por esso es ley perfecta  
sacrificar nuestras vidas,  
para libertar la vuestra.



*Lad.* Què alegria! *Eri.* Què contento!

*Ren.* Què lealtad! *Fer.* Què fineza!

*Vanse todos, menos Flerinda.*

Yà, conforme à lo tratado, *mirando*  
Olando la Res deguella, *en el Espejo.*

y manchado el terço jaspe,  
sola en èl, la sangre queda:

yà los vestidos del Rey  
ponen dentro de la leña  
con tal arte, que parece,  
que alli un cadaver se acuesta.

Yà Ladislao aprefura  
el fuego para la hoguera,  
yà es volcàn la que era chispa,  
mongibelo una pavefa.

Yà Olando, gran Sacerdote,  
abre del Atrio las puertas,

yà todo el Pueblo registra  
del sacrificio las señas,

y todos llorando sienten  
la imaginada tragedia.

Yà el Rey, fuera del peligro,  
su persona se reserva,

donde viva eternos siglos  
para gloria de Suecia.

O Espejo! el mas cristalino,  
ò bellísima lumbrera!

bien aya, amen, aquel sabio,  
que te diò virtud tan bella;

y pues yà en tu luz hermosa  
alegre mirar me dexas,

que sin riesgo està mi amante,  
libre de tantas ofensas,

no importa, que al son funesto  
de la trompa macilenta,

buelva à decir triste el Ribno  
en lastimosas cadencias:

*Mus. y ella.* O misero de aquel,  
que sin estrella

nace à representar

una tragedia! *Tocan, y vase.*

SEGUNDA JORNADA.

*Ruido de tormenta dentro.*

*Dent. una voz.* Antes que tome mas  
la tempestad, à este lado (cuerpo  
podemos en la ensenada,  
del viento està resguardados.

*Todos.* Amayna, aferra, aferra.

*Dent. Fler.* A reconocer el campo  
salgan à tierra conmigo  
algunos de los Soldados. *Sale.*  
La tierra beso mil vezes,  
libre de peligros tantos.

*Salen algunos Soldados.*

*Erit.* O Gran Madre, en ti los riesgos  
no son de tanto cuidado.

*Fler.* Què sierras tan escabrosas!  
què montes tan empinados!  
la tormenta và creciendo.

*Erit.* El dàr fondo en este lado  
validos de la ensenada,  
ha sido dictamen sabio.

*Fler.* Mucho el saber yà deseo  
en què tierra nos hallamos.

*Erit.* Azia alli vienen dos hombres.

*Fler.* Pues nosotros retirados  
esperemos à que lleguen,  
porque no huyan al mirarnos.

*Se ocultan, y salen Renato, y Pernejon*  
*vestidos de Pastores.*

*Ren.* Què borrasca tan horrenda!  
los Elementos chocando,  
parece se dàn batalla  
en el cristalino campo.

*Erit.* Mas què miro? Esse, Señora,  
Es el valiente Renato,  
Rey de Suecia. *Fler.* Yà lo sè.

*Erit.* Saberlo vos, como, ò quando?

*Fler.* Dexa, Eritonio, preguntas,  
y à lo que importa atendamos.

*Ren.* Como brama el mar, què negro  
està el Cielo encapotado!

*Pernej.* Què sobervio està Neptuno!  
atengome yo al Dios Baco.

*Den-*



*Dent. voces.* Amayná , que nos perdepiedad , Dioses Soberanos. (mos:

*Ren.* Pero què miro ? una Nave, con quien el mar alterado, entre verdinegras ondas parece que està jugando, deshecho todo el velamen, y el arbol mayor truncado, de las olas combatido, de los vientos azotado, sin Norte, Piloto, y rumbo, à todas partes chocando, en las cavernosas tumbas su triste fin và buscando.

*Fler.* Eritonio , haz que socorran esta Nave mis Soldados.

*Dent. voz.* Que me ahogo, q̄ me anego; clemencia Cielos. *Erit.* En vano serà el socorro , pues todos yà se miran anegados.

*Pernej.* Yà la Nave sumergida, Neptuno se la ha zampado; à esto se expone el que quiere andar en burro de palo.

*Dent. Dian.* No ay quien me socorra,

*Ren.* Una muger naufragando, (Cielos! siendo una tabla su Asylo, à la orilla llega : ayrado Neptuno , Dios esta vida, en el puerto de mis brazos, por ser de muger , merece ser de tu piedad milagro. *Vase.*

*Pern.* Señor , mira que te pierdes; sin duda que està borracho: ya se echò al mar , ya se llega adonde està naufragando la muger ; ya se zambulle, ya vuelve à salir à nado; ya la agarra , y los dos juntos abadejos remojados salen à la orilla , y ella descansa sobre sus brazos.

*Salen Flerinda , y los Soldados.*

*Fler.* Socorredle à priessa todos, y prended à este Criado. *Lo prende.*

*Pern.* Què es esto que me sucede, (ay de mi!) señor Renato? *Grita.*

*Fler.* Si es que morir no deseas, no des gritos , y à este lado, pues que el Rey libre se halla, bolved todos à ocultaros.

*Se ocultan llevando à Pernejon , y sale Renato con Diana desmayada en sus brazos.*

*Ren.* Bolved , Señora, à ilustrar con vuestros divinos rayos el mundo , que sin sus luces se mira ya caducando.

*Buelve en si Diana.* Ay de mi!

*Ren.* Albricias, alma.

*Dian.* En donde estoy? *Ren.* En los brazos de un Pastor, que tan dichoso (zos mereciò por un acaño Adlante de tantas luces, tener el Cielo en sus manos.

*Erit.* Què os parece, gran Señora?

*Fler.* Que es discreto , y alentado; mas mi corazon no sufre *Ap.* el oir estos alhagos:

A què aguardais? llegad presto, y haced lo que yo he mandado.

*Re.* No hablais, Señora. *Dia.* Ay de mi!

*Fler.* No salgas tu. *Erit.* Si yo salgo, me conocerà. *Fler.* Por esto

te lo prevengo. *Dian.* Mi labio no encuentra con las palabras.

*Sal. z. Sold.* Daos à prisiõ. *Re.* Villanos, à prision por què motivo?

Esta es traycion de Tivaldo.

Que no tenga yo un azero! *Ap.*

*Soldados.* La resistencia es en vano.

*Dian.* Adonde irè que no encuentre mi dolor nuevos cuidados?

*Ren.* Quien mi prision ha dispuesto?

*Soldados.* El Rey de Suecia Renato.

*Ren.* Què escucho, Cielos Divinos?

Quien



Quien decis? Yo estoy palmado.

*Sold.* Renato, Rey de Suecia.

*Ren.* Mirad que estais engañados,  
y así que os bolvais conviene.

*Sold.* Sin vos no es facil.

*Lo prenden cogiendolo por las espaldas.*

*Ren.* Villanos,

que haceis vivo yo. *Dian.* O destino  
de los que son desdichados!

*Vanse llevando à los dos , y salen. Fler-  
rinda , y Pernejon.*

*Pern.* Ay de mi! *Fler.* No tégas miedo,  
y dime si eres Criado  
de este Pastor. *Pern.* Si Señora.

*Fler.* Y dime mas : Ay acafo  
cerca de aqui poblacion?

*Pern.* Un Lugar azia esta mano,  
como vamos à la izquierda,  
detras de aquel cerro alto,  
ay , en donde: *Fler.* No receles.

*Pern.* Vivimos yo, y mi Amo,  
guardando , como es preciso,  
de esos lobos el Rebaño.

*Fler.* Está lexos ? *Pern.* Una milla,  
poco mas.

*Sale Erit.* Lo que ha mandado.

V. Alteza. *Pern.* Mas què miro?

*Erit.* Ya hicieron vueitro Soldados.

*Pern.* No es este el Embaxador,  
que me quiso ver affado?

*Fler.* A los Soldados que vienen  
en las Naves embarcados  
para defender la causa  
del valeroso Renato,  
di que tomen tierra al punto,  
sin marciales aparatos,  
y à un Lugar, que està aqui cerca,  
vayan siguiendo mis passos;  
advirtiendò , que en las Naves  
quede bastante resguardo,  
y que en el medio del centro  
lleven con todo cuidado  
à los dos presos. *Erit.* Gustoso

voy à observar tus mandatos;

no vi muger tan discreta,

ni corazon tan gallardo. *Vase.*

*Fler.* Aora quiero que me lleves  
aquefle Lugar cercano  
q me has dicho. *Pern.* Soy contèto.

*Fler.* Y pues los dos solos vamos,  
cuentame por vida tuya  
las costumbres de tu Amo.

*Pern.* Preciso es que sean malas,  
si à decir las yo me allano.

*Fler.* Por què, si ellas fueren buenas?

*Pern.* Porque yo soy su Criado.

Pero ya que obedeceros  
debo por titulos tantos,  
escuchad , vereis qual pinto  
al olio todo su quadro.

Es el Pastor que aveis preso,  
aunque pobre , muy hidalgo,  
y tan hidalgo , que el Rey  
no es de linage mas alto;  
y sin verguenza pudiera  
su sobrino apellidarlo.

En su infancia el pobrecito  
tuvo, Señora , un mal lado,  
y viendolo tan enfermo,  
quisieron sacrificarlo;  
mas èl que sabe que rabia,  
se librò de este trabajo.  
Un dia à jugar se puso,  
y aunque no jugò à los dados,  
vino el Pastor à perder  
el Rêdil de su Ganado,  
que valia todo un Reyno,  
ò à lo menos dos Ducados.

Viendose el pobre perdido,  
sin el caudal heredado,  
echò por aqueffos cerros,  
y se transformò en zamarro:  
y aunque algunos le conocen  
por discreto , y alentado,  
como le ven- que esta pobre,  
nadie de èl hace yà caso.



Costumbre antigua en el mundo,  
de que el pobre despreciado  
de todos sea, aunque sepa  
mas que de Grecia los Sabios.  
Yo algunas vezes me rio  
de oírle decir ufano,  
que le parece que es Rey  
quando apacienta el ganado,  
de dos cabras, seis ovejas,  
dos carneros, y un barraco;  
y viendole yo perdido,  
le suelo decir, que sabio  
guarde su vida del lobo,  
y de sus sangrientas manos,  
que con pellico de oveja  
por su sangre està valando.  
Es de corazon altivo,  
es verdadero en sus tratos,  
si le enojan, disimula,  
si le piden, es muy franco;  
y sobre todas las gracias,  
que ya, Señora, he contado,  
es con las mugeres todas  
tan atento, y cortefano,  
que no ay Serrana en la Aldea,  
que està libre de sus manos;  
pues por qualquiera muger  
se le alborotan los cascos.

*Fler.* Buena gracia es por mi vida.

*Pern.* Sin sentir, passo entre passo,  
hemós llegado à la Aldea.

*Sale Erit.* Ya sobre el Lugar estamos;  
què mandas se haga? *Fler.* Que cer-  
su contorno los Soldados, (quen  
sin dexar salir ninguno  
de los rusticos villanos,  
y en la mejor de sus casas  
formad mi Regio Palacio,  
y à los dos presos en él  
pondreis con todo recato.

*Erit.* Afsi lo harè.

*Vase.*

*Fler.* Ya la noche  
tendió el denegrido manto.

*Pern.* Esta gente què nos sigue,  
me tiene yà tiritando.

*Vanse, y salen Eritonio, y Soldados  
contra dos Villanos desnudos los azeros.*

*Fler.* No temas, y entra conmigo.

*Sal. 2. Villan.* Piedad, señores Soldados.

*Sale Fler.* Suspended todos las armas,  
y vosotros sin cuidado,  
podeis està sin recelo,  
que nadie os ha de hacer daño;  
la gente que aqui mirais,  
de vuestro Rey son Soldados;  
y afsi à vuestras casas luego  
idos sin ningun cuidado.

*Un Villan.* Pues que remedio no tiene,  
lo que manda obedezcamos.

*Los 2.* Denos, Señora, las patas, *Se arro-  
y nos iremos volando.* *dillan.*

*Fler.* Idos, y avisad si alguno  
se atreviere à haceros daño,  
que mi palabra os empeño  
de que sea castigado.

*Los 2.* Los Dioses guarden su vida  
mas de novecientos años. *Vanse.*

*Fler.* Eritonio? *Erit.* Què me mandas?

*Fler.* Con todo el mayor aplauso,  
que se debe à la persona  
del valeroso Renato,

trae à esta quadra. *Erit.* Obediente  
voy hacer lo que has mādado. *Vase.*

*Fler.* Ya se logran mis deseos;  
mucho el amor me ha empeñado.

*Dent. Erit.* Al són del Clarin alegre  
decid, que viva Renato.

*Dent. voces.* Viva nuestro Rey invicto.

*Fler.* Retirada àzia este lado,  
quiero vèr como le sienta  
la novedad de este caso.

*Tod.* Viva el Rey de Suecia, viva. *Tocñ.*

*Salen los Soldados, y Renato vestido  
de Pastor.*

*Ren.* Parece que estoy soñando.

*Cantan.* Viva dichoso, porq̃ su brazo  
trium-



triumfè guerrero de sus contrarios.  
*Ren.* Mis potencias confundidas,  
 mis sentidos trabucados,  
 sin comprender lo que advierten,  
 en mi pecho estàn luchando.  
 Es possible que se puedan  
 unir lances tan contrarios,  
 como que me tengan preso  
 los que mi nombre aclamaron?  
 Avrà Cavallero alguno,  
 que pueda decir oído,  
 que tuvo en sus aventuras  
 lances tan extraordinarios?  
 Yo bien sè que à muchos hombres  
 les sucediò casos raros  
 en el dilatado mundo,  
 mapa de inmenfos trabajos,  
 y que los unos murieron,  
 porque lo dispuso el Hado,  
 y los otros invencibles,  
 victoriosos se aclamaron;  
 pero entre los unos, y otros,  
 no me acuerdo aver hallado  
 hombre, que qual yo pudiesse,  
 bienes, y males juntando  
 en el centro de un instante,  
 ser dichoso, y desdichado:  
 toda mi vida es prodigios,  
 riesgos, desdichas, milagros,  
 que à un mismo tiempo se miran  
 unidos, y complicados;  
 pero sean como fueren,  
 ya propicios, ò contrarios,  
 no han de hallar recelo alguno  
 en mi corazon vizarro;  
 y por salir de mis dudas,  
 ya que mi nombre aclamaron  
 estas gentes ignoradas,  
 ò estos aparentes Faunos,  
 sea verdad, ò mentira,  
 ficcion, ilusion, ò encanto,  
 para ver si me obedecen,  
 alguna cosa mandarlos

quiero. Ola.

*Sal. Erit.* Gran Señor?

*Ren.* Este es otro nuevo espanto? *Ap.*

Tu aqui, Eritonio? Què es esto?

Con razon estoy pasmado.

No te fuiste à Dinamarca,  
 despues que en el Templo sacro  
 de Marte, mi triste vida  
 se librò del fuego airado,

à dár noticia à la Infanta  
 Flerinda? *Erit.* Eflo es tan claro,  
 como que despues tu Alteza,  
 de esse trage disfrazado,

para ocultar su persona,  
 se valiò, y yo dexando  
 su vida fuera del riesgo,  
 diligente, atento, y sabio,

fui à dár esta noticia  
 à la Infanta, que llorando  
 desde luego vuestras penas,  
 las sintiò con dolor tanto,

que armar dispuso diez Naves  
 con licencia de su hermano  
 el gran Rey de Dinamarca,  
 por venir à conquistaros

la Corona de Suecia,  
 que os tyranizò Tivaldo.

Las velas dimos al viento,  
 y aunque el viage fue bien largo,  
 por aver estado el mar  
 inquieto, y alborotado;

al fin esta tarde el Cielo  
 dispuso piadoso, y grato,  
 que huyendo de la tormenta,  
 de una ensenada alvergados,

por consejo del Piloto,  
 aferrassemos los vasos,  
 dando fondo; y luego quiso  
 à reconocer el campo

salir à tierra la Infanta,  
 à tiempo que descuidada  
 llegasteis vos, y sabiendo  
 erais su esposo Renato,



y que à vuestro Reyno illustre  
aviamos aportado,  
sin tocar una baqueta  
de los Navios saltaron  
à tierra con gran silencio  
de Marte diez mil Soldados.  
Lo que pasò desde entonces,  
vos lo aveis experimentado;  
y aora solo aqui me resta  
deciros, que para hablaros  
licencia espera Flerinda  
muy gozosa, y entretanto  
os suplica esse vestido,  
que sus manos han bordado,  
sea adorno mas decente  
de vuestro pecho vizarro.

*Ren.* Una Novela conmigo  
parece que estàn forjando.  
Para estàr con mas decencia  
à los ojos de quien amo,  
el adorno à mi persona  
admito. *Fler.* Sin embarazo,  
ni temor su pecho noble  
se autoriza mas gallardo.

*Ren.* Llegad, pues. (lance exquisito!

*Erit.* Què valor! *Fler.* Què defenfadado!

*Erit.* Cantad mientras que su Alteza  
se viste. *Ren.* Parece chasco. *Ap.*

*Cantan.* El contento, y el placer  
nunca lo diste cumplido,  
ò Mundo, quan ofendido  
me tiene tu proceder!

*Ren.* Buena letra, y su concepto  
de mi vida se ha forjado,  
pues aun en dichas tan grandes,  
como yà estoy disfrutando,  
la mayor de todas ellas  
me niega el destino ayrado.

*Eri.* Y qual es? *Ren.* Al dueño hermoso  
à quien debo bienes tantos.

*Erit.* Esta dicha brevemente  
serà vuestro mayor lauro.

*Ren.* Cada instante que se tarda

es un Siglo dilatado:

el Espejo. *Fler.* Con què gusto  
estoy su voz escuchando.

*Re.* Què mè trais aqui? *Criad.* El Espejo.  
*Ren.* Quitalo allà. *Erit.* Vuestro labio

no pidiò el Espejo? *Ren.* Si;  
el Espejo de el Soldado  
es el que pido. *Erit.* Y qual es?  
para que pueda buscarlo

*Ren.* Esto ignora vuestro aliento?  
El espejo del Soldado  
es la espada, en donde brillan  
las hazañas de su brazo.

*Salen las Danzas, y una de ellas trayendo  
sobre una vandeja un acero, y Flerinda,  
que vendrà la ultima,  
se lo ciñe.*

*Fler.* Tomad, Señor, el acero,  
que vuestro pecho vizarro  
echa menos, y repare,  
que el ceñírselo mi mano  
es, porque fuerte lo esgrima  
contra sus mismos contrarios,  
y el sacro laurèl restaure,  
que le tienen usurpado;  
para cuyo fin las huestes,  
que de Dinamarca traygo,  
à vuestras invictas plantas  
con mi fino amor consagro.

*Ren.* Permitid, que vuestros pies  
humilde bese. *Fler.* Mis brazos  
seràn centro mas decente  
para Monarca tan alto.

*Ren.* Desde aqui dirè que han sido  
lisonjeros mis trabajos,  
pues à costa de sus males  
logro bienes tan colmados.

*Fler.* Llegad, y al Rey de Suecia.  
besadle todos la mano. *Se sientan*

*Ren.* Tanto favor? *Fler.* Què os admira  
quando lo que debo hago,

*Ren.* Quien me diò dicha tan alta?

*Fler.* Amor, que es Dios soberano.



*Ren.* Aun por esso en vuestros ojos  
experimento sus milagros,  
en cuya luz, Mariposa,  
me quemo, fino me abraço.  
Amigos, alzad del suelo,  
que no es bien, que assi postrados  
esteis delante de un Rey,  
que se mira despojado  
del Trono, donde pudiera  
vuestra lealtad premiaros.

*Erit.* El serviros solamente  
es el premio que anhelamos.

*Sal. Pern.* Como yà està vuestra Alteza  
hecho Rey, de su Criado  
no se acuerda. *Ren.* O Pernejon!  
què quieres? *Pern.* Besar tu mano.  
y despues ver si se pega  
algun Diamante à mis labios.

*Liv.* Què picaro, y què ladino!

*Ren.* En albricias te lo mando.

*Pern.* Las mandas para la muerte,  
son buenas ante un Notario.

*Fler.* Dices bien, toma. *Pern.* Tu Alteza  
viva del Fenix los años. *le dà una*

*Liv.* Nadie aventajarse puede *sortija.*  
à tirar contigo al blanco.

*Pern.* Es verdad, y aun tu por esso  
la punteria has errado.

*Fler.* Aquella ignorada Dama,  
que sacò el Rey de el naufragio,  
trayla, porque nos informe  
de quien es. *Eri.* Aqui esperando  
està yà. *Fler.* Asì pretendo *Ap.*  
reconocer si Renato

se aficionò à su hermosura,  
que segun dixo el Criado,  
es factible, y no quisiera  
padecer zelos tyranos.

*Sal. Dia.* O estrella, sièpre enemiga! *Ap.*  
ò destino el mas ayrado!

*Erit.* Llegad, Señora: què bella!  
de hermosura es un milagro. *Ap.*

*Dian.* El Pastor que me diò vida,

no es este? Si; en què me paro, *Ap.*  
si el comprehender no es possible  
lo mismo que estoy mirando.  
A vuestros pies, como debo,  
aunque ignoro con quien hablo,  
que me deis, humilde os pido,  
para besar vuestra mano.

*Ren.* Alzad, Señora, del suelo,  
y diganos vuestro labio  
quien sois, porque no se yerre  
à vuestra persona el trato  
debido. Es muy hermosa: *Apart.*  
mas Flerinda es Sol tan claro,  
que en lucimientos no puede  
competirla el mejor Astro.

*Dian.* Aunque en ocasion como esta  
callar debiera mi labio  
quien soy, por està en todo  
mi noble ser desayrado,  
y por no saber en donde,  
ni con quien estoy hablando,  
el aver ya conocido  
fer vos el Pastor gallardo,  
que en el mar me diò la vida,  
me dà aliento à no callarlo.  
Y asì, dexando episodios,  
por molestos, y por largos,  
digo, que yo soy Diana,  
hija del gran Rey Ovaldo  
de Escocia, bien conocido  
por los hechos de su brazo:  
el que con el Rey de Suecia,  
que es su amigo, y su aliado,  
à quien la fama apellida  
con el nombre de Tivaldo.  
Dispuso mi casamiento,  
y estando todo ajustado,  
con seis Naves à Suecia  
me embiò el Rey, porque efectua-  
nuestros desposorios, fueran (dos  
con los ya firmados pactos.  
Pero mi fortuna ingrata  
dispuso, (rigor extraño!)  
que



que despues de veinte dias,  
 que estabamos embarcados,  
 una tormenta impensada  
 echasse à fondo los Vasos  
 de mi comboy; (què tragedia!)  
 y no aviendo ya quedado  
 mas que en el que yo venia,  
 contra un escollo su estrago  
 hallò; y tambien lo hallàra  
 mi vida, si vos vizarro,  
 del peligro riguroso  
 no me huvierais libertado.  
 Este, Señor, es en suma,  
 de mi dolor el fracaso,  
 el que por obedeceros,  
 de vos nada he reservado,  
 que fuera gran tyrania,  
 que cauteloso mi labio  
 se negasse à quien le debe  
 el aliento, que ha formado.

*Fler.* Què decis de este Señor?

*Ren.* Que es muy lastimoso caso,  
 y merece que tu Alteza  
 le dè propicia su amparo.

*Fler.* Què compasivo, y què tierno  
 es vuestra Alteza! *Ren.* Pues quando  
 el que es noble no lo ha sido?  
 y mas con muger. *Fler.* Culparos  
 no debo, y así atended,  
 vereis que por vos la amparo:  
 mas si en el modo lo errare,  
 no teneis que disgustaros.  
 Vuestra Alteza, gran Señora, *se lev.*  
 me conceda que en sus brazos  
 nuestra amistad se vincule  
 figlos, los mas dilatados;  
 y porque no estè, Señora,  
 indecisa en este caso,  
 la Infanta de Dinamarca,  
 Flerinda, Espòsa del alto  
 Rey de Suecia, à quien el mundo  
 apellida el gran Renato,  
 que està presente, y el mismo,

què os diò la vida en sus brazos,  
 es quien anhela gustosa  
 à vuestro mayor agrado.

*Dian.* Dudosa, y agradecida  
 llego à gozar bien tan alto;  
 dudosa por lo que dice  
 de ser su Espòso Renato,  
 quando en las Aras de Marte  
 su vida sacrificaron,  
 y agradecida à favores,  
 que me dispensa su agrado.

*Fler.* El sacrificio aparente  
 de la vida de Renato,  
 para informar à tu Alteza  
 necesita mas despacio.  
 Y viendo que vuestro anhelo  
 serà el de ver à Tivaldo  
 vuestro Espòso, no procuro  
 de tanto bien apartaros,  
 que claro està dos amantes  
 el mirarse estàn deseando.

*Ola. Erit.* Señora? *Fler.* Una escolta  
 de hasta quinientos cavallos  
 prevèn, y vete à la Corte,  
 donde reside Tivaldo,  
 sirviendo à Diana bella,  
 hasta ponerla en sus manos;  
 y despues dile, que dexe  
 la Corona que ha usurpado,  
 sino quiere que castigue  
 su atrevimiento Renato.

*Erit.* Voy à obedecer: Amor,  
 mucho temo tus engaños! *Vale.*

*Fler.* Y vos perdonad, Señora,  
 que antes no aya comboyado  
 vuestra persona à la Corte,  
 por estàr siempre ignorando  
 quien fuesseis. *Dia.* Quieran los Cie-  
 que algun dia favor tanto (los)  
 pueda agradecer. *Ren.* Zelosa *Ap.*  
 Flerinda està, y es en vano,  
 quando ya mi corazon  
 con sus ojos ha flechado.



*Fler.* Apartarla de su vista *Ap.*  
son zelos, mas con recato.

*Dian.* La brevedad de mi viage *Ap.*  
myfterio tiene.

*Sal. Erit.* Montados  
os esperan, gran Señora,  
los Ginetes. *Dian.* Vuestros brazos  
bolved à darme; y tu Alteza  
me dè à besar su Real mano. *Se arr.*

*Ren.* Infanta, id en buen hora,  
y los Cielos soberanos  
à vuestra Alteza prosperen,  
como pueden, muchos años.

*Dian.* Para servir à tu Alteza.  
Si es verdad que este es Renato, *Ap.*  
en un todo fuè mi viage  
infeliz, y desgraciado. *Vase.*

*Erit.* Sirviendo voy à Diana,  
beldad à quien ya idolatro, *Ap.*  
amor haga que piadosa  
corresponda à mis alhagos. *Vase.*

*Ren.* Si os parece, gran Señora,  
razon serà, que marchando  
à la gran Ciudad de Hufala,  
Corte del traydor Tivaldo:  
para lograr nuestro intento  
empiecen vuestros Soldados.

*Fler.* Como dueño de mis Armas,  
el Baston en vuestras manos  
pongo; para que tu Alteza  
lo que fuere de su agrado  
disponga. *Ren.* Ya son inmenfos  
favores tan soberanos:  
no en valde, Flerinda bella,  
antes de veros, los Astros  
con violencias amorosas  
à ser vuestro me inclinaron.

*Fler.* Ellas mismas influencias,  
por secretos no avriguados,  
el rigor de mi desdèn  
para vos los suavizaron;  
y aunque la causa primera,  
que tuve para buscaros,

y venir de Dinamarca  
venciendo peligros tantos,  
fuè la que ya se percibe,  
aunque la calle mi labio,  
de la fuerza del rapaz,  
ò consejo de los Astros,  
no fuè menor la segunda,  
de veros atropellado  
por la infamia de un traydor  
ambicioso, como falso:  
y como la razon tiene  
poder de quilates tantos,  
de ella movido mi pecho,  
noble, amoroso, y vizarro,  
igualmente vengativo,  
viene como enamorado.

*Ren.* Debaxo de esse supuesto,  
pediros (en què me paro!)  
bien podrè (amor me alienta!)  
en albricias vuestros brazos.

*Fler.* Bien podeis: mas yo no puedo.

*Ren.* Què, gran Señora? *Se abrazan.*

*Fler.* El negarlos. *Vanse.*

*Sale Tivaldo leyendo una carta, y Soldados acompañandole.*

*Tivald.* Ha venido Ladislao?

*Solds.* No Señor. *Tiv.* Yà mucho tarda.

El Rey de Escocia me avisa, *Ap.*  
como ya viene Diana  
à ser mi dichosa esposa  
por la falobre Campaña. *Guarda la*  
Què grã gusto es el reynar! *Carta.*  
No en valde se desvelaba  
por la Corona, y el Cetro  
mi corazon, dando trazas  
de lograr con un engaño  
la possession que anhelaba.  
Yà esta dicha ha conseguido,  
puès mi frente coronada  
con el Laurel de Renato,  
vive mi persona ufana.  
Tyrano foy, no lo niego;  
y aunque mi accion disculpada,



no puede ser, si yo injusto  
 solo el reynar procuraba  
 como tyrano, era fuerza  
 usar de todas las mañas,  
 que los Estadistas diestros  
 la razon de estado llaman.  
 Muchos hombres en el mundo  
 con el ardid, ò las armas,  
 Reyes gloriosos se hicieron,  
 y dieron nombre à su fama.  
 Alexandro el Macedonio,  
 que el Magno todos le llaman,  
 quien fuè, sino es un Tyrano  
 de la tierra, y mar Pirata?  
 Y asì, pensamientos necios,  
 dexadme, y en quieta calma  
 lograd dicha, que en el mundo  
 no ay quien pueda conquistarla.

*Sale Lad.* A tu Magestad venia  
 avisar, que las Esquadras,  
 que ha mandado prevenir  
 para escoltar à la Infanta  
 de Escocia asì que llegue  
 al Puerto, ya estàn armadas.

*Tiv.* Ladislado, ya conozco  
 tu lealtad, y vigilancia,  
 y por esso tu, y Olando  
 disfrutais en mi privanza,  
 despues que reyno en Suecia  
 de mi amor toda la gracia.

*Lad.* Asì, Señor, lo conozco;  
 vivais edades muy largas,  
 tantas como yo deseo,  
 que no seràn dilatadas. *Apart.*

*Sale Ol.* Grã Señor? *Tiv.* Olando amigo?  
 mi amor tu ausencia culpaba?

*Oland.* Todo soy vuestro, Señor.

*Ti.* Llega à mis brazos. *Ol.* Tus plâtas  
 befo humilde. O cautelosa *Ap.*  
 Sirena injusta! *Tiv.* Con maña *Ap.*  
 à los dos prevenir quiero  
 la muerte, porque no aya  
 testigos de la cautela,

que abrigaron mis entrañas  
 en la muerte de Renato.

*Oland.* Gran Señor, ya mucho tarda  
 en arribar à Suecia  
 la bellissima Diana,  
 vuestra esposa. *Tiv.* En gran cuidado  
 me tiene ya su tardanza:  
 Pero què Clarin robusto *Tocan.*  
 ocupa la region vaga?

*Sale un Sold.* Un Embaxador intenta  
 llegar à besar tus plantas.

*Tiv.* Decid que llegue: mi pecho *Ap.*  
 alborotado se halla.

*Se sienta Tivaldo, y salen Erit. y Diana.*

*Ol.* Cielos, no es este Eritonio? *Ap.*

*Lad.* Novedad es bien estraña.

*Erit.* Entra, Señora, conmigo;  
 ò bellissima Diana! *Ap. los 2.*

*Dian.* Es aquel Tivaldo? *Erit.* Sì.

*Lad.* Llegad, que el Rey os aguarda.

*Dian.* Desde que à Tivaldo he visto,  
 estoy medrosa, y turbada;  
 no sè què miro en su rostro,  
 que horror, y miedo me causa.

*Tiv.* Quien serà esta muger bella? *Ap.*

*Erit.* Antes de dâr mi Embaxada,  
 suspendiendo ceremonias,  
 que son tan acostumbradas,  
 recibe heroyco Tivaldo  
 de Escocia à la bella Infanta  
 Diana, porque en el trono  
 à tu lado estè sentada,  
 mientras que del Rey Renato  
 te propongo la demanda.

*Se levãta Tiv.* Calla, cessa, no profigas,  
 que has dicho en pocas palabras  
 cosas tales, que à mi juicio  
 lo perturbas, y arrebatas.

Esta es mi esposa, que dices?

Esta es de Escocia la Infanta?

*Dian.* Si Señor, y la que humilde  
 espera besar tus plantas.

*Tiv.* Què haceis, Señora? mis brazos



os reciban (pena rara!)

*Ol.* Mi vida està en gran peligro, *Ap.*  
si Renato se declara.

*Lad.* Mucho temo que Tivaldo *Ap.*  
tome en mi vida venganza.

*Erit.* Todos estàt aturcidos. *Apart.*

*Tiv.* Vivo Renato? Mal aya *Ap.*

el hombre, que de otro sia  
accion de tanta importancia.

Si yo à el sacrificio fuera,

y viera arder en sus llamas  
à Renato, (què tormento!)

este dolor me escusaba:

mas ya el yerro sucedido,  
el disimulo me valga.

Vuestra Alteza, gran Señora,  
con su luz divina, y clara,

llegue à iluminar mi Trono,  
para oir esta Embaxada,

que de los Eliseos Campos

viene de parte del Alma *Se sientan.*

de mi sobrino: mis dudas, *Ap.*

unas con otras se enlazan.

A què esperas? *Er.* Oye atèto *Sent.*

lo breve de mi Embaxada.

*Dian.* Quando saldrè del abismo *Ap.*  
en que mis dudas se hallan?

*Eriton.* El poderoso Renato,

el verdadero Monarca

Rey de Gotia, y de Suecia,

de cuyo valor la fama,

desde la una à la otra Zona

en su aplauso se derrama:

A ti, Tivaldo, salud

por mi te embia, y me manda

decirte, que aunque indignado,

con justicia que es tan clara,

el castigarte debiera

por la traycion inhumana,

que inventaste cauteloso

contra su vida, (què infamia!)

para usurpar à su frente

la Regia Corona sacra,

como le entregues rendido,

postrado à sus Reales plantas,

la Corona que le usurpas:

tu vida serà indultada

con las de todos aquellos

que siguieron tu falacia;

y por señas de su amor,

la hermosura de Diana

te remite, que un acaño

la conduxo à sus Esquadras:

Pero que si resistieres

à lo que por mi te manda,

dice, que con diez mil hombres,

con que le ayuda la Infanta

Flerinda, su esposa bella,

que traxo de Dinamarca,

como valeroso Marte,

ya te espera en la Campaña;

y que no esperes entonces

de su justicia irritada

ninguna piedad. *Tiv.* Suspède *Se le-*

la lengua con que maltratas *vantã.*

mi Real decoro, y responda

à tus necias amenazas

el Sacerdote de Marte,

que fue quien tiñò las Aras

con la sangre de Renato

de la Deidad, (ò què rabia!)

estando à todo presente

Ladislado. *Olan.* Verdad muy clara

es la que dice su Alteza.

*Lad.* Yo mismo sobrè las Aras

lo puse: disimulemos, *Ap.*

corazon. *Dian.* Dudas tan raras *Ap.*

no vi en mi vida. *Erit.* Si à todo *Ap.*

presente yo no me hallara,

creyera, que era Renato

alguna ilusa fantasma;

mas pues ellos disimulan

por el riesgo en que se hallan,

yo no debo hacer aqui

mas que el decir mi Embaxada.

Negar que es vivo Renato



sobre traycion, es infamia.

*Dian.* Quien viò enredos semejantes!

*Dent.voz.* Guerra, guerra, arma, arma.

*Erit.* Aora vereis, quan injusta

vuestra malicia os engaña;

pues ya Renato os espera

para daros la batalla,

en donde del vencimiento

tiene ya señales claras,

pues que la razon le asiste

con el poder de sus Armas.

*Vase desnudando el azero.*

*Tiv.* Muchas razones yo he visto

del poder atropelladas. *Apart.*

La gente, que prevenida

para recibir la Infanta

tenias, pon en buen orden,

y salgamos à Campaña.

*Lad.* No son mas que seis mil hōbres.

*Tiv.* Si es gente bien arreglada,

bastantes son; y tu Alteza,

mientras que doy la batalla,

aqui quedará segura.

*Dian.* Yo tambien à la Campaña

quiero salir à vencer,

ò à morir. *Tiv.* Pues toca al arma.

*Lad.* A buscar voy à Renato,

y passarme à sus Esquadras. *Vase.*

*Oland.* Buscar à mi Rey me toca,

pues que ya saliò à Campaña. *Vas.*

*Dent.Fler.* Viva Renato, Soldados.

*Dent.Tiv.* Decid, que viva la Patria.

*Todos.* Viva Renato, y su esposa:

Guerra, guerra, arma, arma.

### TERCERA JORNADA.

*Salen Ladislado, y Olando.*

*Lad.* Grave mal! *Ol.* Desdicha grande!

*Lad.* Ya sale el Rey. *Ol.* Què martyrio!

*Se retiran à un lado, y sale Renato sin*

*reparar.*

*Ren.* Quien dixere que un Monarca

en los agudos conflictos,

como endurecida Roca,

no se ha de dār por sentido,

ò le falta la razon,

ò es de corazon impio.

Yo soy Rey, y el dolor fuerte

me saca tanto de tino,

que olvidado de quien soy,

lloro, peno siento, y gimo. *Llora.*

Mas què mucho, si Flerinda,

que por coronarme vino

à Suecia, (ay de mi triste!)

oy prisionera la miro

en el poder de Tivaldo,

mi capital enemigo!

En la batalla (què pena!)

logró el tyrano atrevido,

con su prision (dolor fuerte!)

desvaratar mis designios:

pues aunque roto, y defecho,

èl huyò del valor mio

con la prision de Flerinda:

èl vence, yo soy vencido.

(ay Flerinda soberana!)

(ay Infanta!) Mas què miro? *Repara*

*Ol.* Aqui, Señor, retirados, *en los 2.*

por no interrumpir suspiros

de vuestro pecho amoroso,

estabamos. *Ren.* Ay amigos!

que aunque es mucha mi congoxa,

mi dolor no es excesivo!

Muchos fueron de mi vida

rigorosos los peligros,

mas en este todos juntos

parecè se hallan unidos,

pues miro un Tyrano aleve,

una Beldad sin alivio,

un Exercito estrangero,

unos Vassallos perdidos,

un Reyno en civiles guerras,

y su Dueño perseguido.

Què dirà el mundo, y sus gentes

al ver que la Infanta vino

à favorecer mi causa

con sus Tropas, (què martyrio!)



y que presa este , y yo libre,  
teniendo siempre à mi advitrio  
su Exercito , y sus Vassallos?

Y què diràn ellos mismos,  
si animoso , como debo,  
del Tyrano no la libro?

Viven los Cielos sagrados,  
que à pesar del hado impio  
la Infanta ha de quedar libre,  
aunque me arriesgue yo mismo,  
y con mi vida se pierda  
de todo el mundo el dominio.

*Oland.* Vuestra Magestad espere,  
que los Cielos compasivos  
han de dár remedio à todo.

*Ren.* Eritonio no ha venido  
con la respuesta que espero  
del Campo del enemigo?

*Lad.* No Señor. *Ren.* Y què se sabe  
de sus fuerzas? *Lad.* Lo q̄ han dicho  
las Espias es , que tiene  
doce mil hombres lucidos.

*Ren.* Con algunos que han passado  
leales à mi servicio  
de su campo , no me excede;  
y si en las Tropas que rijo  
Auxiliares , confianza  
tuviera el recelo mio,  
la batalla desde luego  
diera mi valor invicto.

*Lad.* O! quien pudiera, Señor,  
aver hecho , què conmigo  
todos se huvieran passado,  
como deben , à servirlos!

*Ren.* Aun los pocos que vinieron,  
à vosotros lo he debido.

*Oland.* En veniros à servir,  
nuestra obligacion cumplimos.

*Ren.* Llegad los dos à mis brazos,  
y contiderad , amigos,  
q̄ no sentirè mi muerte *Los abraza*  
como quedeis sin peligro.

*Lad.* La vida de V. Alteza

guarde el Cielo muchos siglos.

*Oland.* Para amparo de sus siervos,  
y terror de su enemigo.

*Lad.* Ya parece que Eritonio *Tocan.*  
ha llegado. *Ren.* Poco fio  
en que el traydor de Tivaldo  
haga lo que yo le pido.

*Sale Erit.* Deme los pies V. Alteza.

*Ren.* Alza del suelo. Què miro?  
tu lloroso ? O què discreto!  
con retoricos suspiros,  
mas que pudiera tu labio,  
tu sentimiento me ha dicho.  
Mas para poner remedio  
al daño ya comprehendido,  
cobra aliento, y dime al punto  
à mi propuesta , què ha dicho  
esse aborto de trayciones,  
esse pecho fementido  
de Tivaldo. Què te paras?

*Erit.* Yo no me atrevo à decirlo.

*Lad.* Daños sobre daños temo.

*Oland.* Riesgos sobre riesgos miro.

*Ren.* Ya està mi pecho enseñado  
à los mayores peligros,  
y afsi dime prontamente  
lo que Tivaldo te ha dicho,  
sin que le quites un punto  
à lo que su labio impio  
aya propuesto. *Erit.* Tu Alteza  
repare: *Ren.* Ya nada miró.

*Erit.* Pues Señor, obedeciendo  
vuestro precepto , ya digo  
como de vos embiado,  
fui à ver à vuestro Tio  
Tivaldo , para ofrecerle  
todos los tesoros ricos  
de Suecia , y Dinamarca,  
por el hermoso prodigio  
de Flerinda vuestra esposa,  
que presa tiene à su advitro;  
y aviendo con entereza  
el mensage atento oïdo,



me respondió, (què tyrano!)  
 que ningun tesoro rico,  
 para rescatar la Infanta,  
 sería precio condigno,  
 miètras que enCange(què injusto!)  
 no le ofrezcan (què atrevido!)  
 à sus pies.*Re.* A quiè?*Er.* Yo muero.

A V. Alteza. *Ren.* Eßo ha dicho?

*Erit.* Si Señor. *Lad.* Rara ofñadia!

*Oland.* Quien oyó mayor delirio?

*Ren.* Ea, corazon valiente, *Ap.*

no desfaye, no tu brio;

y pues la ocasion te empeña,

y te arriesga tu destino,

de una vez experimentemos

el mayor de los peligros;

que si de noble te precias,

y en ti el amor vive fino,

faber morir por amar,

serà dicha, y no mártirio.

Viva Flerinda, mi dueño,

y muera yo, por indigno

de gozar en su hermosura

el mayor de los prodigios.

No es temor el que à mi pecho

este rato ha suspendido,

y así prosigue, Eritonio,

dì lo demás que te ha dicho.

*Erit.* Si harè, Señor, aunque sea

à costa del dolor mio;

y así digo, que ha mandado

publicar un nuevo Edicto,

en que dà perdon à todos

los que siguen el partido

de tu Alteza, si à sus pies

se le ofrecieren rendidos,

y ofrece premios muy grandes,

y dones muy excelsivos,

al que en su poder entregue

à tu Alteza muerto, ò vivo,

siendo el uno dar la Infanta,

y à su Exercito camino

por Suecia, y pertrechados

para el viage sus Navios.

Esta industria es de tal fuerza;

que aviendo, Señor, sabido

el Exercito de Dània

tan ventajosos partidos,

por librar así à Flerinda

en el encange han convenido.

*Ren.* Del Exercito estrangero, *Ap.*

nunca esperè yo otro alivio;

mas antes que ellos me entreguen,

quiero hacer lo que imagino,

y el mundo à vèr se prevenga

el caso mas exquisito,

de quantos por estupendos

en bronce, y marmol escritos,

es pasmo de las edades,

y admiracion de los siglos.

Y pues ya es tiempo, el valor

empiece à obrar mi designio.

Vosotros dos, que nacisteis

para ser Vassallos mios,

bien sabeis, que es ley forzosa

obedecerme rendidos.

*Los 2.* Eßa verdad, gran Señor,

nadie dudarla ha podido.

*Ren.* Tu, Eritonio, aunque no eres

mi Vassallo, en ti es preciso,

por ser yo tu General,

y con mi valor regido

de Dinamarca las Tropas,

obedecerme. *Erit.* Testigos

son los Cielos, de que siempre

tus preceptos he cumplido.

*Ren.* Pues ya que estais obligados

por fuero humano, y divino

à obedecerme los tres,

con todos sus requisitos,

hacedme pleyto omenage

de hacer, qual debeis, rendidos,

sin replicarme palabra,

lo que os mandare: así evito *Ap.*

el que sus pechos valientes

se opongan à mi peligro.

*Oland.*



*Ol.* Aquí ay myſterio; y tan grande, que de mi no es comprehendido.

*Erit.* Què Mageſtad tan ſevera!

*Lad.* Para quien ſolo ſerviros ſolicita, es eſcuſada tal prevencion. *Re.* Ya os he dicho, q̄ eſto ha de ſer. *Ol.* Pues humilde.

*Ponen todos tres las manos en las de Renato.*

En vueſtras manos yo afirmo, y juro por las Deydades de los Dioſes à quien ſigo, que harè lo que vueſtra Alteza me mandare; y que ſi omiſo, à ſu precepto obediente no eſtuviere, à los abĩſmos el gran Jupiter me arroje con un rayo deſprendido de ſu diestra. *Los 2.* Los dos firmes lo juramos aſſimifimo.

*Ren.* Pues aora mi penſamiento yà de voſotros lo fio.

Y pues la fuerte enemiga diſpuſo, que ſin alivio ningun remedio ſe encuentre al daño yà recibido de la priſion de la Infanta, pues no ha quedado camino para que pueda librarſe, ſino es mi muerte. Yo elijo el que ella viva, y yo muera, pues lo quiere mi deſtino: y aſſi, ſiguiendo mis paſſos al Campo del Enemigo venid, ſin ningun rezelos, que yo os dirè en el camino lo que aveis de hacer. *Erit.* Aora?

*Ren.* Aora Eritonio. *Erit.* Preciſo ſerà diſponer el Campo

à la Batalla. *Ren.* No amigo, que à voſotros tres no mas para mi faccion deſtino.

No temais. *Lad.* Solo tememos

de vueſtra Alteza el peligro.

*Ren.* Pues no teneis para què, el dia que el pecho mio, à todo trance arreſtado, ya no teme los peligros; y mas quando en mi deſenſa podeis ver que và conmigo el Poder de la Razon con ſu influxo peregrino. *Vaſe.*

*Oland.* Sigamosle Ladislao.

*Los 2.* Què confuſo laberynto. *Vanſe.* Sale Livia con una luz, que pondrà ſobre la meſa, y por el otro lado Pernejon.

*Pern.* No quiliera que me vieſſe

el tyrano; pero tate, que alli eſtà Livia; yo llevo:

Livia mia? *Liv.* Què language

tan ordinario. *Pern.* Eſſo dices?

ha injuſta! quando ya ſabes,

que en la Batalla, por ti dexè que me cautivaſſen,

y priſionero me miro por eſſos dos luminarès.

*Liv.* La culpa de tu priſion à mi hermoſura no achagues,

pues la tiene la temblona,

que es Dama de los cobardes.

*Pern.* Què es lo que dices Mondonga,

quierès ſobre ti deſcarguen

un hato de bofetadas?

*Liv.* Yà sè què tienes Diamante,

y porque luzcan ſus rayos

amenazas, para darme

la ſortija de eſte modo

con gracejo, y con donayre.

*Pern.* Eſſa fuera gran locura.

*Liv.* Locura? *Pern.* Si, de tal claſſe,

que vièndome tirar piedras,

era preciſo me ataſſen.

*Liv.* Eres traydor. *Pern.* Soy criado.

*Liv.* Eres inſiel. *Pern.* Soy amante.

*Liv.* Eres necio. *Pern.* Tengo Coche.

*Liv.* Eres ratero. *Pern.* Soy Saſtre.



*Liv.* Eres misero. *Pern.* Soy Viejo.

*Liv.* Eres duro. *Pean.* Soy Diamante.

*Liv.* Dale gracias à mi ama,  
que te le dió. *Per.* Yo? *Liv.* Si, infame,

*Pern.* Gracias à la dicha mia.

*Liv.* Eſſo dices? *Pern.* No te espante,  
ſi atiendes à que eſte quento:

*Liv.* Què quento? *Per.* Oye, y ſabràſle.

A la orilla de un gran Rio  
dos amigos à paſſearſe  
ſalieron un dia alegres,  
que quiſieron feſtejarſe:  
Eſtando los dos ſentados  
junto à los bellos criſtales,  
creciò el Rio de improviſo,  
y los dos para apartarſe,  
viendo la mucha creciente,  
ſe levantaron iguales:  
maſ el uno , que era gordo,  
y le peſaban las carnes,  
no pudo tan promptamente  
como el otro el apartarſe  
de la corriente furioſa,  
y aſſi ſe viò en un inſtante  
hecho Atun entre las aguas,  
dando bueltas inceſſantes.  
Entre eſta congoxa triſte,  
acaſo pudo agarrarſe  
de una Rama , que à la orilla  
eſtaba ; en cuyo lance  
llegò ſu amigo corriendo,  
que la mano alcanzò à darle,  
y de eſta fuerte piadoſo  
pudo del rieſgo librarſe.  
Aſſi que lo viò ſu amigo  
libre de tanto deſaſtre,  
le dixo de aqueſta ſuerte:  
Ea , amigo , à las Deydades  
de los Dioſes rinde gracias,  
porque quiſieron librarſe  
de el peligro. Y èl riendo  
de el conſejo , ſin turbarſe  
reſpondiò : Eſtais borra cho?

Yo gracias à las Deydades,  
eſſo no , gracias à Rama,  
que fuè quien pudo librarſe,  
que la intencion de los Dioſes  
conocida fuè al inſtante.

Con que aplicado eſte quento  
de la Sortija al Diamante,  
doy las gracias à mi dicha,  
que fuè quien pudo alcanzarle,  
que la intencion de la Infanta,  
ſegun me coſtò el pillarle,  
conocida deſde luego,  
ſe acreditò ſer Diamante.

*Liv.* Calla , que viene ſu Alteza.

*Sal.Fler.* O eſtrella ! tu influxo baſte,  
que yà es rigor muy eſtraño  
uſar tantas impiedades.

*Liv.* Vamos de aqui. *Pern.* Dices bien,  
que hablando conſigo ſale,  
y podrà ſer la eſtorvemos  
para el ſoliloquio grave. *Vanſe.*

*Fler.* (Ay Renato dueño mio!)  
ay mi dulciſſimo Amante!  
què mal mi corazon triſte  
puede ſin ti conſolarſe!  
Prisionera ſoy (ay Cielos!)  
por tu cauſa , y tan conſtante  
en el padecer guſtoſa,  
que ſolo en mi puede hallarſe  
el diſguſto de no verte,  
por el dolor , que es mas grave.  
(Ay Renato!)

*Al paño Ren.* Què gran dicha  
es oir un fino Amante  
en los labios de ſu Dama  
ſu miſmo nombre! Peſares,  
para gozar bien tan alto  
un breve rato dexadme,  
yà que pude aqui llegar,  
ſin ſer ſentido de nadie.

*Fler.* Ya que verle no es poſſible,  
eſtos ſuſpiros amantes  
à ſus oidos conduzca



el Cefiro mas suave.

*Sale Ren.* Porque no los desperdicie en el camino, yo amante vengo à escucharlos, Señora, de vuestro labio agradable.

*Fler.* Mas què miro? Vuestra Alteza el riesgo en que està repare.

*Ren.* No es razon, quando te pierdo, ningun riesgo me acobarde.

*Fle.* Què escucho? perderme vos?

*Ren.* Si Señora. *Fler.* Yà no caben tantas dudas en mi pecho, y asì tu Alteza declare de què modo me ha perdido.

*Ren.* Ay Flerinda, que no sabe decirlo mi voz. *Fler.* Si acafo, viendo que presà me halle en poder de su enemigo, desconfia de librarle de su poder, por ser menos nuestras huestes, mas constante espere, que el Rey mi hermano en persona venga à darle socorro. *Ren.* Ay bella Infanta, que yà llegará muy tarde.

*Fler.* No me deis nuevos cuidados, no aumenteis, no, mis pesares. *Llora.*

*Al paño Dian.* Buscando vengo à la Infanta para consolar sus males, que la estoy agradecida al favor que quiso darme.

Mas no es Renato el que miro? què mal hace en arriesgarfe.

*Al paño Tiv.* Mi corazon no sossiega, alterado, y vigilantes;

pero què miro? Renato

aqui? de gozo no cabe

mi corazon en el pecho:

ahora no podrá librarfe

de mi poder. *Ren.* Dueño amado,

mi bien, Señora, constante

tu libertad sollicito.

*Fler.* De què modo? *Ren.* Con el cange,

que Tivaldo me ha propuesto.

*Fer.* Eflo intentas? *Ren.* Pues què hará

en morir por ti mi vida?

*Fler.* Antes la muerte he de darme.

*Al paño Dian.* Allí està Tivaldo, Cielos,

yà no ha de poder librarfe,

mas preciso es que desienda

à quien vida pudo darme.

*Ren.* Esto ha de ser, vive el Cielo, que he de morir por amarte.

*Sale Tiv.* Y esta vez, à poca costa, tu intencion ha de lograrse.

Ha de la Guarda, Soldados. *Salen los Sold.*

Ola. *Fler.* Què apretado lance!

*Ren.* Aleve, traydor, injusto, vil corrupcion de mi sangre, miembro del cuerpo mas noble, y la mas dañada parte, no à tan poca costa juzgues mi muerte, que si à entregarme en tus manos, por la Infanta vengo, para hacer el cange, que pretendes rigoroso, voluntario quiero darme; pero no ha de ser aora, porque no quiero te jactes, diciendo, que me prendiste, sino es que yo quise darme.

*Tiv.* Soldados, ola, prendedle.

*Fler.* (Ay de mi!) *Tiv.* Y sino matadle. *Riñen.*

*Todos.* Date, Renato, à prision.

*Ren.* Aora lo vereis cobardes.

*Dexa caer la luz con el Espadin, y se apaga.*

*Sale Dia.* Advertencia fuè precisa

el que la luz apagasse.

Renato, Señor. *Ren.* Quien llama? à tiendo.

*Dian.* Quien quiere de aqui sacarte.

*Tiv.* Soldados, guardad la puerta,

porque no pueda escaparfe,

y uno de vosotros vaya

à buscar luzes.

*Se ponen à la puerta todos con las espadas desnudas puestas derechas, y vâ uno por luz.*

*Todos.* Si sale

por aqui, en nuestros aceros

hallará su muerte facil.

*Fler.* Adonde estará Renato?

*Dian.* No venis? *Ren.* Si; (pena grave!)

dexa à Flerinda fiendo,

mas yo bolverè al instante. *Vanse.*

*Fler.* Estrella siempre enemiga,

duelete de mis pesares.

*Sale el Criado con luz.*

Yà està aqui la luz.

*Tiv.* Què miro?

Y Renato? (pena grave!)

por donde salió? *Soldados.* No pudo

por



por la puerta. *Tiv.* Sois cobardes:  
pues por donde? *Fler.* Feliz suerte!

*Soldados.* No sabemos. *Tiv.* En su alcance  
id todos, mientras yo miro  
si acaso pudo ocultarse  
en las interiores Quadras  
de Palacio. *Soldad.* Vigilantes  
vamos hacer vuestra orden. *Vanse.*

*Fler.* Quiera el Cielo no le hallen.

*Al pañ. Dia.* Ya está el Rey libre en su Cápo,  
por una puerta que al Parque  
tiene salida, y yo alegre,  
porque ya pude pagarle  
una vida que le debo.

*Sale Tiv.* En estas piezas no ay nadie;  
gran ocasión he perdido.

*Sale Dian.* Gran Señor, ázia esta parte  
escuchè deidè mi quarto  
ruido de Armas. *Tiv.* Es constante.

*Sale Liv.* Aqui fue el ruido. Señora,  
mas Tivaldo, que vinagre.

*Sale Pern.* Aqui fue, pero Tivaldo,  
turbado estoy al mirarle!

*Tiv.* Admirado estoy de ver,  
que Renato el ausentarle  
pudiesse, sin saber como,  
de tan peligroso lance.

*Salen Sold.* Todo el Campo hemos corrido  
de Renato en el alcance,  
y por mas que hemos andado,  
no pudimos encontrarle.

*Tiv.* No importa (ò dolor mio!)  
que esta ocasion malograssè. *Ap. Toca.*  
Sabed, què Clarin robusto  
hiere la region del Ayre.

*Soldados.* Del Campo del Enemigo  
quatro nobles personajes,  
con seña de paz declaran,  
que quieren, Señor, hablarte.

*Tiv.* Decid què lleguen. *Fler.* O Cielos!  
què podrá ser.

*Salen Renato cubierto el rostro con una vanda,  
y con el Olando, Ladislao, y Eritonio.*

*Oland.* Que no basten  
contigo, Señor, mis ruegos!

*Erit.* O mal aya el omenage,  
que me obliga à padecer  
tan conocido desayre!

*Lad.* No vè, Señor, vuestra Alteza,  
que à la Infanta. *Ren.* No te canses,

que esto ha de ser, (dura estrella!)  
si mi mal sollicitaste,  
yà me tienes à tu arbitrio,  
usa del rigor mas grande.

*Tiv.* Eritonio, y Ladislao,  
son los dos, y el otro; ò infame!  
Olando, mas no conozco,  
al que entre ellos sobresale,  
trayendo el rostro cubierto.

No llegais? *Ren.* Si. Los 3. Valor grandel

*Tiv.* Di quien eres. *Ren.* Solo quiero,  
que lo diga mi semblante. *Se descubre.*

*Fler.* El Rey es, (dolor esquivo!)  
què intentará hacer pesares?

*Todos.* Què valor! *Tiv.* Què atrevimiento!  
*Ren.* Me conoces? *Tiv.* Què arrogante!

Yà sè que eres mi sobrino  
Renato, à quien las Deydades  
para Víctima sangrienta  
destinaron, y cobarde  
de el sacrificio cruento  
con engaños te libriste;  
y sabiendo tus cautelas,  
te busco para que pagues  
en las Aras de los Dioses  
holocausto; aunque bien saben  
los Cielos quanto mi pecho  
siente (ay de mí!) el hallarse  
precisado à obedecer  
el decreto de de el Dios Marte,  
que por fin eres mi Rey,  
y tambien eres mi sangre.

*Ren.* O hypocrita fementido,  
què bien dissimular sabes!  
Corte ilustre de Suecia,  
nobles Vassallos leales,  
si un engaño vuestros pechos  
injusto no vulnerasse:  
hermosísimas Infantas,  
en quien noblemente iguales  
lucen valor, y hermosura  
en perfecto maridage;  
y tu Tyrano alevoso,  
causa de todos mis males,  
yà sabeis, y el Cielo mismo,  
mejor que vosotros sabe,  
que soy Renato, de Gotia,  
y Suecia Rey, sin que nadie  
esta verdad negar pueda,  
desde que murió mi Padre,



vuestro soberano Dueño,  
que en mejor Imperio yà hace.  
Deciros, que por la muerte  
de vuestro Rey quede Infante,  
niño tierno, à la tutela  
de Tivaldo, serà en valde;  
como tambien los engaños,  
que inventò para quitarme  
con la vida la Corona,  
que oy me tyraniza infame,  
porque serà repetir  
lo que cada qual se sabe;  
y así voy sin detenerme  
à lo que es mas importante.

Entre todas las astucias,  
que forjaron sus maldades,  
una fue el hacer que Olando,  
Sacerdote del Dios Marte,  
dixesse, que en sacrificio  
disponian las Deidades,  
mi triste vida en las Aras  
cruenta sacrificassen,  
para que así su deseo  
con mi muerte se lograsse,  
que era de mi Reyno todo  
libremente coronarse.  
Mas su intencion saliò vana,  
pues yo pude libertarme,  
y encubierto, y disfrazado,  
vivir sufriendo pesares,  
hasta que Flerinda bella,  
que es mi esposa, vino à darme  
auxilio, porque valiente  
mi Corona restaurasse.

El valor dispuse osado,  
con mi razon no dudable,  
y con sus Soldados fuertes,  
que cada qual es un Marte,  
di la batalla animoso,  
en donde quedè triunfante:  
Mas què digo? (ay de mi, Cielos!)  
No quedè tal, (dolor grande!)  
fino es vencido, pues presa  
la Infanta, mi esposa amable,  
quedò en el postrer encuentro  
de la batalla. No estrañe  
nadie mi llanto, que amor  
siempre à los ojos se sale.  
Procurè su libertad  
por los medios mas suaves;

*Llora.*

pero Tivaldo cruel  
à mis cortesefes menfages,  
ha respondido, (què injusto!)  
que para que se rescate  
de su dominio Flerinda,  
me he de dár yo mismo encange,  
para que mi vida sea  
sacrificio del Dios Marte.  
Con esta injusta respuesta,  
me hallè triste, y vacilante,  
y à la batalla omitiendo  
el duro sangriento trance,  
por no tener confianza  
de las Tropas Auxiliares,  
quexoso de Cielo, y Tierra,  
Hombres, Brutos, Pèzes, y Aves,  
para dár remedio à todo,  
yo mismo vengo à entregarme  
en el poder del tyrano,  
que verter quiere mi sangre.  
Y así, Tivaldo, à la Infanta  
entrega à sus Capitanes,  
à Ladislado, y Olando,  
recibelos como de antes,  
perdonando su delito,  
si es delito el ser leales.  
Y al Exercito estrangero,  
segun dixo tu menfage,  
passo franco por Suecia,  
para que se buelvan dales,  
que yo rendido à tus pies,  
si quanto ofrecistes haces,  
me veràs, porque se cumpla  
lo que tanto deseastes.  
Ningun recelo te asustè,  
ningun miedo te acobarde,  
pues yo desarmado vengo  
à tu poder à entregarme;  
divertido està mi campo,  
nada de mi intento sabe,  
y estos tres que vès conmigo,  
vinieron à acompañarme;  
y para que no se opongan  
à mi muerte, un omenage  
les obliga à que permitan  
de mi persona el desayie.  
Y así, sin resguardo alguno,  
mas que mi razon constante,  
si es que es resguardo el tener  
razon al que no le vale,



vengo para que prevenga  
aplausos en sus anales.  
à mi hazaña el mundo todo,  
y con letras inmortales,  
en la losa de mi pyra  
pongan , aqui un hombre yaze,  
à quien la razon no pudo,  
siendo la fuya tan grande,  
de una traycion alevesa  
con su poder libertarle.

*Dian.* Gran valor ! *Tiv.* Gran ofladia!

*Oland.* Accion noble! *Lad.* Inmemorable!

*Fler.* Renato, Señor, què intentas? *Llora.*

Eritonio , tu cobarde?

*Erit.* Yo , Señora, no he podido  
evitar aqueste lance.

*Liv.* Què dolor! *Todos.* Què sentimiento!

*Pern.* Mira , Señor, que me pagues  
el tiempo que te he servido,  
antes que contigo carguen.

*Tiv.* Las razones de Renato, *Apart.*  
gran fuerza en mi pecho hacen;  
y el mismo efecto estoy viendo  
en todos los circunstantes.

Què harè? *Ren.* Por què no respondes?

*Tiv.* Porque quiero saber antes,  
què dicen vuestros Vassallos.

*Todos.* Que viva largas edades  
nuestro legitimo Dueño.

*Tiv.* No recelaba yo en valde. *Apart.*

*Fler.* Eflo sì , nobles Vassallos.

*Tiv.* No conoceis que el Dios Marte  
castigarà vuestro intento?

*Todos.* Yà las ficciones no valen  
de artificiosos engaños.

*Tiv.* Quien os diò valor tan grande?

*Un Sold.* El poder de la razon,  
que à deshacer es bastante  
Ejercitos numerosos,  
y engañosas faldades: *Desnudando los*  
y así, Soldados, seguidme, *azeros se vãn*  
diciendo en voces leales: *los Soldados.*  
Viva nuestro Rey Renato,  
y muera el traydor cobarde.

*Tod.* Arma, arma, guerra, guerra. *Tocan.*

*Tiv.* Esperad, oïd. *Dian.* Què grande *Vase.*  
prodigio! *Erit.* Señor, y aora  
què hemos de hacer? *Ren.* Nadie saque  
el azero , que ver quiero  
sola por sí lo que vale

la razon ; y si à este lado  
los Soldados se acercaren,  
defendiendo las Infantas,  
morirèmos. *Dent. Tiv.* Como, infames,  
tratais así à mi persona?

*Erit.* Retirandose cobarde,  
mal herido yà Tivaldo  
del furor de sus parciales  
aqui llega.

*Sale Tivaldo retirandose de los Soldados, y Renato, y los suyos desnudan los azeros , desfen,*  
*diendole à tiempo que cae muerto.*

*Tiv.* Yà Renato,

tu razon saliò triunfante.

Muerto soy; valedme, Cielos! *Cae muerto.*

*Ren.* El estrago , amigos, baste,  
que la razon que me asiste,  
nunca pretendiò vengarse;  
fino es que todos conozcan  
de su verdad los quilates.

*Se arroja los Sold.* A vuestros piés yà rendi-  
como Vassallos leales, *(dos,*

estamos. *Ren.* Alzad del suelo,  
y de Tivaldo el cadaver

retirad. *Lad.* Viva Renato,  
vuestro Dueño. *Fler.* Dicha grande!

*Todos.* Viva nuestro Rey invicto;  
viva, triunfe , reyne , y mande. *Tocan,*

*Ren.* Dulce prenda, no me niegues  
los brazos , que busco amante.

*Fler.* De los vuestros no quisieran  
los miqs el apartarse. *Se abrazan.*

*Ol.* Gran Señor? *Ren.* Olando amigo,  
llegad todos à abrazadme. *Los abrazan.*

*Los tres.* Guarde el Cielo à V. Alteza.

*Erit.* Yo, Señor. *Ren.* Yà sè que amante  
la hermosura de Diana  
pretendes , y pues casarse  
no ha podido con Tivaldo,  
si su Alteza quiere honrarre  
con su mano , y es su gusto,  
el mio yà lo alcanzaste.  
Què decis? *Dian.* Que yo no debo,  
fino hacer lo q mandareis. *Se dan las manos.*

*Pern.* Casemonos, que yà es tiempo.

*Liv.* A la Cazuela à casarse.  
Y aqui Don Thomàs de Añorbe  
de sus yerros pide el Vale,  
conociendo quan preciso  
*Hominibus est errare.*